

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 171

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Prix des einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Degleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Bern. Konkursamt Niedersimmental in Wimmis. (769)**  
Gemeinschuldner: Wilmersdörfer, Alfred, Handelsmann, in Spiez, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «A. Wilmersdörfer, Spiezertuchhalle», in Spiez.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1906  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Hotel «Löwen» in Wimmis.  
Eingabefrist: Bis und mit 26. Mai 1906.

**Kt. Uri. Konkursamt des Kantons in Andermatt. (767)**  
Gemeinschuldner: Aschwanden, Josef, zum Tellenbräu in Aldorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1906.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. April 1906, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Aldorf.  
Eingabefrist: Bis 27. Mai 1906.

**Kt. Aargau. Konkursamt Rheinfelden. (769)**  
Gemeinschuldner: Soder-Elgg, Burkhard, mech. Werkstätte und Schlosserei, in Rheinfelden.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1906  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale in Rheinfelden.  
Eingabefrist: Bis 22. Mai 1906.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle (771)**  
Faillite: Société en nom collectif Rossel et fils, successeurs de Henry Grandjean et C<sup>ie</sup>, fabrication et commerce d'horlogerie, au Locle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 avril 1906.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 5 mai 1906, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville du Locle (salle du tribunal).  
Délai pour les productions: 25 mai 1906 incl.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (755)**  
Failli: Wallner, Paul, Café Gambinus, à Neuchâtel.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 avril 1906.  
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: Samedi, 12 mai 1906 à 6 heures du soir.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**  
(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (734<sup>1</sup>)**  
Gemeinschuldner: Weiss, Siegfried, früher Konradstrasse 51, in Zürich III, dato in Paris, Rue Tiquetonne 26 (Unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Weiss & Cie.», Handelsauskunft).

Anfechtungsfrist: Bis 28. April 1906 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (756)**  
Gemeinschuldner: Andraee, H. C., Zähringerstrasse 29, in Bern.  
Anfechtungsfrist: 1. Mai 1906.

**Kt. Bern. Konkursamt Laufen (Jura). (758)**  
Gemeinschuldner: Imhof-Hunziker, Eduard, Wirt zur Linde in Laufen, früher Wirt in Basel.  
Datum der Auflage: 21. April 1906.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Mai 1906.

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (749)**  
Gemeinschuldner: Spier, Emil, aus Köln, gewesener Kleiderhändler am Kornmarkt in Luzern, dato unbekannt abwesend.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Mai 1906.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (757)**  
Failli: Maillard, Charles, feu Pierre, à La Tour de Tréme.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mai 1906.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (760)**  
Gemeinschuldner: Villa, Angelo, Baugeschäft.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Mai 1906.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Untertasn in Schuls. (751)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Valentin Vital & Sohn, Möbelfabrik, in Sent.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. April 1906.  
Zweite Gläubigerversammlung: 14. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Rätia in Sent.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (750)**  
Fallita: Ballinari-Zurmühle, Mathilde, in Biasca.  
Data del deposito: 21 aprile 1906.  
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 1<sup>o</sup> maggio 1906.  
Seconda adunanza dei creditori: 19 maggio 1906, alle ore 2 pomeridiane, nella sala comunale, in Biasca.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Orbe. (753/761)**  
Faillite: Fabrique de Moteurs et Machines de Romainmôtier, à Romainmôtier.  
Failli: Bignens, Louis, cafetier, à Orbe.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> mai 1906.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier. (768)**  
Failli: L'Éplattenier, F. A., négociant, à Valangin.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 avril 1906 incl.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (772)**  
Failli: Favre, C., cafetier, Rue des Etuves, 11.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> mai 1906.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Küssnacht. (737<sup>1</sup>)**  
Gemeinschuldner: Drucker, Wilhelm Eduard, in Küssnacht.  
Anfechtungsfrist: Bis 28. April 1906 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Meilen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (773/75)**  
Faillis:  
Graff, J., confiseur, Rue du Rhône, 110.  
Irion, R., négociant, Rue Croix d'Or.  
Société Immobilière de l'Angle de Belmont.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> mai 1906.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Solothurn. Konkursamt Solothurn. (770/76)**  
Gemeinschuldner:  
Sandoz, Ami, Uhrenfabrikant, in Solothurn.  
Baumann, Adolf, Mechaniker, von Ober-Diessbach, in Solothurn.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (748)**  
Gemeinschuldner: Kessler, Emil, gewesener Bäckermeister an der Tribtschenstrasse, nun wohnhaft St. Karlstrasse 32<sup>b</sup>, in Luzern.  
Datum des Schlusses: 19. April 1906.

### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

#### Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (754\*)

Im Konkurse des Günther, Max Friedrich, von Charlottenburg, Drogerie in Kreuzlingen (Thurgau), kommen Dienstag, den 22. Mai 1906, nachmittags 4 Uhr, in der Wirtshaus zum «Neuhof», Höneggerstrasse Nr. 42, in Wipkingen-Zürich IV, auf erste öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus mit Bäckerei und Backofen, unter Assék.-Nr. 234 für Fr. 128,300 assékuriert.

Ein Nebengebäude mit Arbeitssälen und Durchfahrt, an obiges Wohnhaus Nr. 234 angebaut und unter Assék.-Nr. 236 für Fr. 13,500 brandversichert.

Ein Wohnhaus mit Laube und Werkstättenbau, unter Assék.-Nr. 23 c für Fr. 5700 assékuriert.

15 Aren 58,2 m<sup>2</sup> Grundfläche obiger Gebäulichkeiten, Hofraum, Garten und Weg.

Alles beieinander zum «Neuhof» an der Höneggerstrasse in Wipkingen-Zürich IV gelegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. Mai 1906 an beim Konkursamt Oberstrass in Zürich IV zur Einsicht auf.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (752\*)

Im Konkurse des Zimmermann-Peter, Rudolf, Glaswarenhandlung in Rütli, kommen Freitag, den 18. Mai 1906, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Restaurant zum «Wiesenthal» des Herrn Hertach in Rütli, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus und ein Ladenbau mit Zimme, unter Nr. 384 zusammen für Fr. 17,800 assékuriert.

2) Eine Scheune und ein Schopfanbau, unter Nr. 383 zusammen für Fr. 1500 assékuriert.

3) Ein Magazingebäude mit Keller und Wohnung, unter Nr. 1104 für Fr. 8000 assékuriert.

4) Zirka 21 Aren 38,67 m<sup>2</sup> Grundfläche von obigen Gebäulichkeiten, Ziffer 1 à 3, Hofraum, Garten und Wiesen in der Sonnenwies zu Rütli.

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Protokoll.

Nota: Diese Liegenschaft liegt an sonnenreicher Stelle im industriellen Dorfe Rütli, zirka 3 Minuten vom Bahnhofe entfernt, und eignet sich ausgezeichnet speziell für den Betrieb eines Ladens irgendwelcher Branche.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. Mai 1906 an hierorts zur Einsicht auf.

Sodann wird unmittelbar vor der Liegenschaftengant gleicherorts gegen Barzahlung öffentlich versteigert: Schuldbrief per Fr. 15,000 haftend auf obiger Liegenschaft der Konkursmasse Zimmermann.

#### Kt. Basel-Stadt. Konkurskreis Basel-Stadt. (762)

##### II. Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Dienstag, den 22. Mai 1906, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts Basel, Baumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, infolge mangelnden Angebots an der ersten Gant, gerichtlich versteigert die dem Götzinger-Meier, Philipp, von Hessingen (Baden), gehörende Liegenschaft Sektion III, Parzelle 1799, haltend 3 a 61 m<sup>2</sup>, mit Haus Reichensteinerstrasse 31.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 60,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Basel zur Einsicht auf.

Basel, den 19. April 1906.

Die Konkursverwaltung.

#### Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (766)

##### Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Samstag, den 26. Mai 1906, nachmittags 3 Uhr, wird im Gemeindehause Riehen gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des De Franceschi-Müller, Pietro Antonio, von Seguals (Italien), gehörende Liegenschaft Riehen, Sektion C, Parzelle 109, haltend 6 a 84 m<sup>2</sup>, an der Niederholzstrasse.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 10,400.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht offen.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

#### Kt. Bern. Betreibungsamt Seftigen in Belp. (765)

Gemeinschuldner: Der unter der Firma Gottfried Trachsel im Handelsregister eingetragene Gottfried Trachsel, von Rüeggisberg, Kundenmühle, Bäckerei, Mehl- und Futterwarenhandlung, in Riggisberg.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. April 1906.

Sachwalter: F. Ingold, Betreibungs- und Konkursbeamter von Seftigen, in Belp.

Eingabefrist: Bis und mit 11. Mai 1906 schriftlich beim Sachwalter.

In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 23. Mai 1906, nachmittags 2 Uhr, im Café Merz, Amthausgasse Nr. 30, I. Stock, in Bern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 13. Mai 1906 an auf dem Bureau des Betreibungsamtes Seftigen in Belp.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

#### Ct. de Neuchâtel. Tribunal cantonal. (764)

Débitéur: Roessli-Niklaus, Emile, maitre-tapisserie, à Neuchâtel. Commissaire au sursis concordataire: Robert Courvoisier, Dr. en droit et avocat, à Neuchâtel.

Date de l'homologation: 2 avril 1906.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

#### Kt. Bern.

Konkursamt Bern.

(763)

##### Bestellung eines Kurators.

Die in Liquidation sich befindliche Aktiengesellschaft Baugeschäft Bümpliz-Bern hat beim Konkursrichter von Bern, gestützt auf die gegen die Schuldnerin hängig gemachten Konkursbegehren, die Insolvenz erklärt und gleichzeitig das Gesuch um Bestellung eines gerichtlichen Kurators gestellt. Gemäss Entscheid vom 2. April 1906 hat der Konkursrichter in Anwendung des Art. 657, Al. 3, O.-R. und 192 B.-K., sowie § 33, Al. 2 E. G. zum B.-K. erkannt:

- 1) Von der Insolvenzerklärung wird Akt genommen.
- 2) Das Konkurserkennnis ist aufgeschoben.
- 3) Als gerichtlicher Kurator wird ernannt Fürsprecher Dr. Volmar in Bern.
- 4) Der Kurator ist im besondern angewiesen, diejenigen Vorkehren zu treffen, die ihm durch das Gesetz zuerkannt werden, speziell wird ihm erlaubt, Veräusserungen von Liquidationsaktiven vorzunehmen, dagegen darf er an die bisherigen Gläubiger keine Zahlungen leisten. Im fernern ist er angewiesen, dem Richter bis Ende August 1906 einen Bericht über die Sachlage einzureichen.
- 5) Die beim Richter hängigen Konkursbegehren gegen das Baugeschäft Bümpliz-Bern A.-G. in Liquid. werden zurückgewiesen, neu eingelangte sind ebenfalls zurückzuweisen.
- 6) Die gegen das Baugeschäft Bümpliz-Bern A.-G. in Liquid. hängigen Betreibungen werden eingestellt, was den Betreibungsämtern Bern-Stadt und Bern-Land sofort brieflich mitzuteilen ist. Gleichzeitig sind die beiden genannten Amtsstellen anzuweisen, neuen Betreibungsbegehren gegen die genannte Gesellschaft bis auf weiteres, d. h. bis zur Aufhebung dieser Verfügung, keine Folge zu geben.
- 7) Dieser Entscheid ist, soweit für die Gläubiger von Bedeutung, durch den Kurator zu publizieren.

Diesem letztern Auftrag wird hiemit nachgeleht.

Der bestellte Kurator: Volmar.

Sidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 20430. — 17. April 1906, 4 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrik, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrwerke und Uhrgehäuse.



Nr. 20431. — 17. April 1906, 4 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrik, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrwerke und Uhrgehäuse.



Nr. 20432. — 17. April 1906, 4 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrik, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrwerke und Uhrgehäuse.



Nr. 20433. — 17. April 1906, 4 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrik, Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrwerke und Uhrgehäuse.



## STEINEN Kt. Schwyz (570 Meter über Meer) Station der Gotthardbahn

# Kinder-Kurhaus, Waidli

Schönster Ferienaufenthalt im Frühjahr, für schulmüde und erholungsbedürftige Kinder besserer Stände. Sonnige, staub- u. nebelfreie Lage mit prachtvoller Aussicht. Hygienisch vorzüglich eingerichtetes Haus. Moderner Komfort. Elektr. Licht. Zentralheizung. Ausgedehnter Naturpark. Beste Verpflegung, individuelle Behandlung. — Illustrierte Prospekte stehen gerne zur Verfügung. (625.)

Hausarzt:  
Dr. med. E. Köchli.

Besitzerin:  
Frau A. Camenzind, W<sup>o</sup>.

## Birsigthalbahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. April 1906, nachmittags 3 Uhr, im Gartensaal der Bierbrauerei F. Merian, Steinentorstrasse, in Basel.

#### Traktanden:

- 1) Rechnungsablage pro 1905, Bericht der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung.
  - 2) Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes infolge statutarischen Antrittes (§ 22 der Statuten).
  - 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1906 gemäss § 30 der Statuten.
  - 4) Statutenrevision betreffend §§ 22, 32—35.
- Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft, Binningerstrasse 11, in Basel, vom 17. bis 25. April anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.  
Der Jahresbericht von 1905 kann vom 17. April an im Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Herren E. Probst & Co. in Basel, bezogen werden. (893)

Basel, den 12. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
E. Probst-Lotz.

## Sanatorium Schloss Hard

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der am **Donnerstag, den 26. April 1906, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Adler zu Ermatingen** stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Konstituierung. (838.)
  - 2) Abnahme des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung.
  - 3) Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1905.
  - 4) Bericht der Kontrollstelle.
  - 5) Beschlussfassung über:
    - a. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
    - b. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
- Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen schriftliche Anmeldung der Aktiennummern bis 24. April l. J. auf dem Bureau der Verwaltung, im Schloss Hard zu beziehen.  
Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17.—24. April l. J. dort zur Einsichtnahme der Aktionäre auf; der gedruckte Verwaltungsbericht mit Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung sind an der gleichen Stelle erhältlich.  
Schloss Hard, den 8. April 1906.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du chemin de fer électrique Châtel St-Denis—Palézieux

### Assemblée générale des actionnaires

samedi, 28 avril 1906, à 4½ heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Châtel St-Denis.

#### Ordre du jour:

- 1° Approbation de la gestion des comptes et du bilan arrêtés à fin 1904, après audition des rapports du conseil d'administration et des censeurs.
  - 2° Nomination des administrateurs.
  - 3° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1905.
- Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 23 avril inclusivement, contre dépôt des récépissés provisoires, auprès du secrétaire du conseil d'administration, Mr. V. Genoud, notaire, à Châtel St-Denis, ou auprès de la Banque d'Etat, à Fribourg.  
Messieurs les actionnaires pourront, dès le 20 avril, prendre connaissance des comptes et des rapports des commissaires-vérificateurs, auprès du secrétaire de la compagnie, Mr. V. Genoud, notaire, à Châtel St-Denis.

Châtel St-Denis, le 10 avril 1906.

Au nom du conseil d'administration,  
Le vice-président:

(905.)

Jos. Philpona.

## Hôtel, Pension und Höhenkurort (1648 Meter über Meer) Rigi-Scheidegg.

Luft-, Milch- und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.

Speziell für Magenranke.

Speziell für Diabetiker.

Angenehmer, ruhiger Aufenthalt in wundervollster Lage. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Post, Telegraph und Telephon. Bäder. Kurarzt. Protest- und kathol. Gottesdienst.

(623)

Dr. R. Stierlin-Hauser.

### Aktiengesellschaft

## Hotels Thunerhof u. Bellevue - Pension du Parc in Thun

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. April 1906, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bellevue in Thun

#### Traktanden:

- 1) Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1905. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Verfügung über das Betriebsergebnis.
- 2) Periodische Neubesetzung der Kontrollstelle.  
Die Rechnung über Gewinn und Verlust mit Bilanz und Revisionsbericht der Kontrollstelle liegt von heute binweg bei der Spar- & Leihkasse in Bern und bei der Kantonalbank, Filiale Thun, zuhanden der Herren Aktionäre zur Einsichtnahme bereit.  
Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden höflich ersucht, ihre Zutrittskarten gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz bis spätestens drei Tage vor dem Versammlungstage in Bern bei der Spar- & Leihkasse und in Thun bei der Kantonalbank-Filiale zu beziehen. (924)

Thun, den 12. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

G. Hofer-Lanzrein.

## „Zürich“

### Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Die tit. Aktionäre werden hiemit zu der am **Mittwoch, den 25. April a. c., vormittags 10½ Uhr, in unserem Geschäftshause (Mythenquai 2)** stattfindenden.

(819)

### 33. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1905; Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Aenderung von §§ 3, 4 und 5 der Statuten wegen der erfolgten Erhöhung des Aktienkapitals.
- 4) Wahlen.

Für die Stimmberechtigung ist der § 13 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten stehen von Dienstag den 17. April an an der Gesellschaftskasse zur Verfügung der tit. Aktionäre. Am Versammlungstage selbst und am Tage vor der Versammlung werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zürich, den 2. April 1906.

## „Zürich“

### Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Generaldirektor:

H. E. Streuli.

F. Meyer.

## Leih- & Sparkasse Steckborn (Thurgau)

Aktienkapital Fr. 500,000      Reversfonds Fr. 250,000

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

## == Obligationen à 4% ==

gegenseitig 3—5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, auf «Namen» oder «Inhaber» lautend. Unsere Coupons werden bei der Schweiz. Volksbank spesenfrei eingelöst.

(908)

Die Verwaltung.

## Berner Chocolate-Fabrik TOBLER & Co. A. G.

Aktion-Gesellschaft mit Sitz in Bern

Laut Beschluss der III. ordentlichen Generalversammlung beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1905 7%.

Der Coupon Nr. 3 der alten Aktien I. Emission (Nr. 1—2000) wird mit Fr. 35,  
Der Coupon Nr. 3 der alten Aktien II. Emission (Nr. 2001—4000) wird mit Fr. 17.50 (971.)

von heute an bei der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich und ihren sämtlichen Comptoirs spesenfrei eingelöst.  
Bern, den 19. April 1906.

Der Verwaltungsrat.

**CHAMPAGNE**  
erste Marken empfehlen  
**J. J. Meyer's Erben**  
Nachfolger von  
**Dd. Bachmann**  
Poststrasse 3, Centralhof, Zürich

HEIDSIECK & CO. L. ROEDERER BOUVIER FRÈRES MOËT & CHANDON

(963;)

## Aktiengesellschaft „Hotel Garnigel“

### Einladung zur Generalversammlung unserer Gesellschaft.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der

**Donnerstag, den 26. April 1906, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr**  
**im Café Merz, Amthansgasse 30, in Bern**

stattfindenden sechszehnten Generalversammlung eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1905.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Genehmigung des Jahresberichtes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates (§ 23 der Statuten).
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1906. (906;)

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Samstag, den 21. April 1906, mit einem zu unterzeichnenden Bordereau versehen, in Bern bei der Kantonalbank von Bern, der Spar- & Leihkasse und den Herren Marcuard & Cie. in Basel, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie. in Zürich, bei der Eidgenössischen Bank A.-G. bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 18. April 1906 an bei der Kantonalbank in Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Bern, den 11. April 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Hirter.**

## Vereinigte Kander- & Hagnek-Werke A. G., Bern

### III. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Montag, den 30. April 1906, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr**  
**im Hotel Pfister in Bern.**

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1905.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung pro 1905.
- 3) Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 4) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 5) Beschlussfassungen über Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5,500,000 auf Fr. 10,000,000.
- 6) Wahlen in den Verwaltungsrat und in die Kontrollstelle.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 21. April an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Bern zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können vom gleichen Tage an bei unsern Bureaux in Bern und Biel bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. bis 28. April in unsern Bureaux in Bern und Biel in Empfang zu nehmen. (937)

Bern, den 11. April 1906.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **G. Bangerter.**

## Ostschweiz. Weinhandlung en gros

sucht zu möglichst baldigem Eintritt einen tüchtigen und energischen

## Korrespondenten und Bureauchef

Deutsch und Französisch perfekt, Vorkenntnisse im Italienischen, ev. Spanischen erwünscht. Offerten unter Angabe der Saläransprüche sub Chiffre Z F 4181 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (975)

## Gesucht Direktorstelle od. Vertrauensposten

als Stütze des Chefs für kaufm. u. techn. Leitung einer Baumwollspinnerei oder Baumwollweberei (Jacquard ausgeschlossen), v. tücht., théoret. u. prakt. gebild. Schweizer, 45, 25 Jahre im Ausland in diesen Branchen tätig, 1<sup>a</sup> Zeugn. u. Refer. Offerten unter Chiffre Z K 4160 an Rudolf Mosse, Zürich. (972;)

Seriöse und prämierte landwirtschaftliche Handels-Firma sucht, zwecks Geschäftsausdehnung

### Vertretungen für Italien

für alle Artikel zu übernehmen. Prima Bank- und Privatreferenzen. Ezio Cavallini, Vertreter, Piazza Roma 13, Como. (973;)

**Ed. v. WALDKIRCH, Advokat**  
Rechtsbureau für  
Markenschutz und geistiges Eigentum  
(117) Christoffelgasse 4, Bern.

## Zu verkaufen

### 14.000 m<sup>2</sup> Bauterrain

in der Nähe von Zürich, direkt an Station gelegen, geeignet für Fabrikbauten. Geleisanschluss erhältlich; elektrische Kraft nach Bedarf vorhanden. (974;)

Offerten sub Chiffre Z X 4123 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Aktiengesellschaft

## Kesselschmiede Richterswil

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 21. April 1906, abends 4 Uhr,**  
**ins Gasthaus z. „Frohsinn“ in Richterswil**

höflich eingeladen. (915;)

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Berichtes und der Jahresrechnung pro 1905.
  - 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnung.
  - 3) Beschlussfassung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
  - 4) Wahl der Revisoren pro 1906.
- Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können vom 18. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richterswil, den 12. April 1906.

#### Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Gipswerke A.-G.

### Generalversammlung der Aktionäre

**Montag, den 30. April 1906, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr, in den Gesellschaftsbureaux, Wallstrasse 7, Basel.**

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1905, des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassungen bezüglich Liquidation der Gesellschaft.

Die Aktionäre haben sich behufs Teilnahme an der Generalversammlung in den Gesellschaftsbureaux, Wallstrasse 7, spätestens aber am 28. April 1906, über ihren Aktienbesitz auszuweisen und erhalten daselbst die erforderliche auf den Namen gestellte Zutrittskarte. (920)

Basel, den 12. April 1906.

#### Der Verwaltungsrat.

## La Correspondance

### Financière Suisse

Grand journal d'études financières  
(5 francs par an)

Publié tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.  
Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux.  
Les assemblées générales, comptes-rendus.  
Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1076;)

### LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées.  
Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.

Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

## Ingénieur

On demande jeune ingénieur actif et intelligent comme Directeur d'une entreprise de carrières en pleine exploitation et de grand avenir.

La préférence sera donnée à une personne, à même de s'intéresser pour fr. 20—30.000 à cette entreprise.

Adresser les offres sous Chiffre Zag E 139 à (791;)

Rodolphe Mosse, Berne.



### Aufzüge

jeder Bauart. (1679)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolggarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.